

## A. FORMANYOMTATVÁNY

### IRATOK KÉZBESÍTÉSÉRE IRÁNYULÓ KÉRELEM

(a tagállamokban a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről szóló, 2020. november 25-i (EU) 2020/1784 európai parlamenti és tanácsi rendelet (iratkézbesítés) <sup>(1)</sup> 8. cikkének (2) bekezdése))

Az áttevő intézmény hivatkozási száma:

#### 1. ÁTTEVŐ INTÉZMÉNY

1.1. Név:

1.2. Cím:

1.2.1. Utca és házszám/postafiók:

1.2.2. Helység és irányítószám:

1.2.3. Ország:

1.3. Telefon :

1.4. Fax : (\*)

1.5. E-mail:

#### 2. ÁTVEVŐ INTÉZMÉNY

2.1. Név:

2.2. Cím:

2.2.1. Utca, házszám/postafiók:

2.2.2. Helység, irányítószám:

2.2.3. Ország:

2.3. Telefon :

2.4. Fax : (\*)

2.5. E-mail:

#### 3. KÉRELMEZŐ(K) <sup>(2)</sup>

3.1. Név:

3.2. Cím:

3.2.1. Utca, házszám/postafiók:

3.2.2. Helység, irányítószám:

3.2.3. Ország:

3.3. Telefon: (\*)

3.4. Fax : (\*)

3.5. E-mail: (\*)

#### 4. CÍMZETT

4.1. Név:

4.1.1. Születési idő (amennyiben rendelkezésre áll):

4.2. Cím:

4.2.1. Utca, házszám/postafiók:

4.2.2. Helység, irányítószám:

4.2.3. Ország:

4.3. Telefon: (\*)

4.4. Fax (\*)

4.5. E-mail : (\*)

4.6. Azonosító szám/társadalombiztosítási szám/szervezeti szám/vagy ezzel egyenértékű adat (\*):

4.7. A címzettre vonatkozó egyéb információk (\*):

#### 5. A KÉZBESÍTÉS MÓDJA

5.1. Az átvevő tagállam jogának megfelelően

5.2. A következő különös módon:

5.2.1. Ha ez a mód az átvevő tagállam jogával nem összeegyeztethető, az irat(ok) az átvevő tagállam jogának megfelelően kézbesítendő(k):

5.2.1.1. igen

5.2.1.2. nem

#### 6. A KÉZBESÍTENDŐ IRAT

6.1. Az irat jellege

6.1.1. bírósági

6.1.1.1. idézés

6.1.1.2. határozat/ítélet

6.1.1.3. jogorvoslat

6.1.1.4. egyéb

6.1.2. bíróságon kívüli

6.2. Azon időpont vagy határidő, amelyen túl a kézbesítés nem szükséges (\*):

### 6.3. Az irat nyelve

#### 6.3.1. eredeti

bolgár(bg)  
cseh(cs)  
dán(da)  
német(de)  
görög(el)  
angol(en)  
spanyol(es)  
észt(et)  
finn(fi)  
francia(fr)  
horvát(hr)  
magyar(hu)  
ola(it)  
litván(lt)  
lett(lv)  
máltai(mt)  
holland(nl)  
lengyel(pl)  
portugál(pt)  
román(ro)  
szlovák(sk)  
szlovén(si)  
szsvéd(sv)  
Egyéb

#### 6.3.2. fordítás (\*)

bolgár(bg)  
cseh(cs)  
dán(da)  
német(de)  
görög(el)  
angol(en)  
spanyol(es)  
észt(et)  
finn(fi)  
francia(fr)  
horvát(hr)  
magyar(hu)  
ola(it)  
litván(lt)  
lett(lv)  
máltai(mt)  
holland(nl)  
lengyel(pl)  
portugál(pt)  
román(ro)  
szlovák(sk)

szlovén(si)  
szsvéd(sv)  
Egyéb

#### 6.4. Mellékletek száma:

7. A CÍMZETT RÉSZÉRE AZ IRAT ÁTVÉTELÉNEK MEGTAGADÁSÁHOZ VALÓ JOGÁRÓL ADANDÓ TÁJÉKOZTATÁS NYELVE  
Az (EU) 2020/1784 rendelet 12. cikke (2) bekezdésének alkalmazása céljából kérjük, adja meg, hogy az átvevő tagállam nyelvén kívül az alábbi nyelvek közül melyiken kell tájékoztatást nyújtani:

##### 7.1. Az átvevő tagállam hivatalos nyelve vagy hivatalos nyelveinek egyike

bolgár(bg)  
cseh(cs)  
dán(da)  
német(de)  
görög(el)  
angol(en)  
spanyol(es)  
észt(et)  
finn(fi)  
francia(fr)  
horvát(hr)  
magyar(hu)  
ola(it)  
litván(lt)  
lett(lv)  
máltai(mt)  
holland(nl)  
lengyel(pl)  
portugál(pt)  
román(ro)  
szlovák(sk)  
szlovén(si)  
szsvéd(sv)

##### 7.2. Más tagállam olyan hivatalos nyelve, amelyet a címzett megérthet

bolgár(bg)  
cseh(cs)  
dán(da)  
német(de)  
görög(el)  
angol(en)  
spanyol(es)  
észt(et)  
finn(fi)  
francia(fr)  
horvát(hr)  
magyar(hu)  
ola(it)  
litván(lt)  
lett(lv)  
máltai(mt)

holland(nl)  
lengyel(pl)  
portugál(pt)  
román(ro)  
szlovák(sk)  
szlovén(si)  
szsvéd(sv)

8. IRATMÁSOLAT VISSZAKÜLDÉSE KÉZBESÍTÉSI IGAZOLÁSSAL (az (EU) 2020/1784 rendelet 5. cikkének (4) bekezdése)

8.1. Igen (ebben az esetben a kézbesítendő iratot két példányban kell megküldeni)

8.2. Nem

9. A DECENTRALIZÁLT INFORMATIKAI RENDSZEREN KERESZTÜL TÖRTÉNŐ TOVÁBBÍTÁS ELMARADÁSÁNAK OKAI (az (EU) 2020/1784 rendelet 5. cikkének (4) bekezdése) <sup>(4)</sup>

Az elektronikus továbbítás a következők miatt nem volt lehetséges:

a decentralizált informatikai rendszer zavara

kivételes körülmények

1. Az (EU) 2020/1784 rendelet 11. cikkének (2) bekezdése értelmében az irat kézbesítéséhez szükséges valamennyi lépést a lehető leghamarabb, de legkésőbb az átvételtől számított egy hónapon belül meg kell tennie. Amennyiben a kézbesítésre nem volt lehetősége az átvételtől számított egy hónapon belül, erről a tényről a kézbesítési igazolás vagy a kézbesítés elmaradásáról szóló igazolás 2. pontjában tájékoztatnia kell ezt az intézményt.

2. Amennyiben ezt a kézbesítési kérelmet a továbbított információk vagy iratok alapján nem tudja teljesíteni, az (EU) 2020/1784 rendelet 10. cikkének (2) bekezdése értelmében az (EU) 2020/1784 rendelet I. mellékletében szereplő E. formanyomtatvány felhasználásával kapcsolatba kell lépnie ezzel az intézménnyel a hiányzó információ vagy iratok beszerzése érdekében.

Kelt:

Dátum:

Aláírás és/vagy bélyegző vagy elektronikus aláírás és/vagy elektronikus bélyegző:

---

<sup>(1)</sup>HL 405, 2020.12.2., 40 o.

<sup>(\*)</sup>Ezt a mezőt nem kötelező kitölteni.

<sup>(2)</sup> Egnél több kérelmező esetén kérjük, mindegyik kérelmezőre vonatkozóan adja meg a 3.1.- 3.5.pontban foglalt információkat.

<sup>(3)</sup> Ezt a mezőt nem kötelező kitölteni.

<sup>(4)</sup> Ez csak azokra a tagállamokra vonatkozik, amelyek több hivatalos nyelvvel rendelkeznek.